

外国语学院 2022 年硕士研究生第一志愿 复试工作方案

根据华中农业大学《华中农业大学 2022 年硕士研究生招生复试工作方案》相关要求，学院特制定《外国语学院 2022 年硕士研究生第一志愿复试工作方案》，本着公开公平公正的原则，确保科学选拔，开展研究生第一志愿上线生复试工作。

一、工作原则

确保安全第一；坚持科学选拔；确保公开公平公正。

二、组织机构

1. 复试录取工作督导组

组 长：胡守强

组 员：许 刚 秦发兰 方 红

2. 复试录取工作领导小组

组 长：覃江华

组 员：学院各系部及中心负责人、研究生导师及任课教师

3. 防疫工作负责人员：李钰婧 电话：027-87282129

4. 受理考生申诉人员：范 莉 电话：027-87285167

三、复试资格

第一志愿报考我院、分数达到国家 A 类地区分数线的考生，具备参加我院第一志愿生复试资格。

具体第一志愿上线生名单，详见后附件 1 。

四、招生计划

除去已录推免生计划，本次春季我院公开招考全日制学硕指标 13 个，专硕 25 个（含 1 少骨指标）。其中专硕公开招考 2 个方向：英语口语指标 3 个，英语笔译指标 22 个（含 1 少骨指标）。

五、工作要求

1. 严格资格审查

严格审查考生的有效身份证件、硕士研究生入学考试准考证、学历证书或学历认证报告（往届考生）、学生证或学籍认证报告(应届考生)等材料。不符合规定者，不予复试。对考生的学历(学籍)信息有疑问的，应要求考生在规定时间内提供权威机构出具的证明材料。留存有关证明材料。远程复试过程中运用“人脸识别”技术，并通过综合比对“报考库”“学籍学历库”“人口信息库”“考生考试诚信档案库”等措施，加强对考生身份的审查核验。

2. 确保信息公开

在学院门户网站、研究生院网站等公开复试录取信息，上报研究生院备案。做到政策公开、方案公开、程序公开、成绩公开、结果公开。

3. 复试相关制度

学院遴选经验丰富、业务水平高、公道正派的复试小组成员和工作人员参与复试工作，遵守学术回避原则。学院向参与复试的所有人员宣讲政策、纪律和复试工作基本规范，使其明确工作纪律和工作程序、评判规则和评判标准，签订《工作责任书》；各复试小组不少于5人；小组成员现场独立评分，评分记录和考生作答情况由研究生招生办公室集中统一保管。

学院复试工作实行责任制度、责任追究制度和学术回避制度。所有参加复试及录取工作的人员都应严格执行国家有关保密规定和教育部有关硕士生招录工作的各项规定，对复试专家组名单、命题教师、评卷教师等相关内容应严格保密。凡有直系亲属参加复试的人员，不得参加与复试及录取有关的工作。

4. 结果公示

拟录取名单由学院报研究生院统一公示，公示时间不少于10个工作日；公示期间名单不得修改，未经公示的考生不得录取。

5. 严格监督

考生在复试过程中有违规行为，一经查实，取消录取资格，记入《考

生考试诚信档案》；严格过程监管，学院全程通过复试平台进行录音录像，录像材料统一提交研招办保管。

6. 完善准备工作

因疫情防控，按上级要求，学院使用腾讯会议平台进行线上复试。学院和考生均要做好备用网络及复试软件准备；复试前，提前组织考生、考官和工作人员进行模拟演练，确保熟悉工作流程和熟练掌握软件使用，确保复试过程安全、顺畅、稳定。

六、复试程序

1. 资格审查

2022年3月23日中午12点前，参加第一志愿复试考生须提前将以下材料电子版发送至范老师邮箱 42383550@qq.com，进行身份核验：

A. 本人身份证、准考证、学历学位证书或学历学位认证报告（往届生）、学生证或学籍在线验证报告（应届生）等材料电子扫描件；

B. 本人大学期间成绩单（需加盖所在学校或学院红色公章）、CET6 或 TEM 8 成绩单、发表论文或技能证书的电子扫描件。

C. 本人签订好的《诚信复试承诺书》

以上材料请分别做好命名，并再集体打包命名为“姓名+考号”，发至我院。学院将认真审核考生的报考信息与相关材料，面试时再次查验，资格审查不合格者，不得参加复试。

2. 复试准备

考生复试前需再次学习和确认《诚信复试承诺书》，严格遵守考试纪律和保密要求；学院会提前安排对考生进行复试系统的使用培训与模拟演练。

3. 复试形式与内容

复试采取网络面试，分为语言（翻译）能力测试和专业知识问答两个环节，主要考查学生的外语基本功、专业技能和综合素质。面试开始之前每位考生需做英文自我介绍。复试前30分钟，由复试组秘书随机抽取考号

的方式确定考生复试次序，复试环节随机抽取复试试题。

复试采取网络远程方式，平台为腾讯会议。考生通过“双机位”实现远程面试和环境监控，每组的复试组专家成员现场集中在标准化考场对考生进行远程复试，全程录像录屏。

如下表所示，复试考核的主要观测点为学生的语言基本功是否扎实，语言表达是否准确清晰流畅，视野是否开阔，是否掌握专业基础理论知识及其应用，是否有良好的综合素质，是否身心健康。

专业名称	复试形式 面试（100分） 20-25分钟		
	语言能力测试	专业知识问答	综合素质考核
英语口语	英文自我介绍 1 分钟 英汉视译 1 篇（先朗读，再视译） 英汉听译 1 篇（交替传译，材料中插有空白间隔，考生须在间隔时间内完成口译内容） 汉英听译 1 篇（交替传译，材料中插有空白间隔，考生须在间隔时间内完成口译内容）	回答考官提出的专业知识问题	回答考官提出的相关综合问题
英语笔译			
外国语言学及应用语言学	英文自我介绍 2 分钟 朗读 1 篇 视译 1 篇（将朗读文章视译为汉语）	回答考官提出的专业知识问题	回答考官提出的相关综合问题

4. 复试时间安排

学硕复试时间：3月24日（星期四） 下午 4:30-5:00

专硕复试时间：3月26日（星期六） 上午 8:30-12:00

5. 复试成绩与录取

（1）复试成绩

复试成绩按百分制评分。复试成绩不合格者，不予录取。

专硕复试成绩 = (语言能力 × 80%) + (专业知识 × 10%) + (综合素质 × 10%)

学硕复试成绩 = (语言能力 × 50%) + (专业知识 × 25%) + (综合素质 × 25%)

（2）录取成绩

复试成绩和初试成绩按权重相加，换算为百分制录取成绩。

录取成绩 = 初试成绩（按百分制折算）×60% + 复试成绩×40%。

（3）确定拟录取名单

根据录取成绩由高到低排序确定拟录取名单，拟录取名单由学校统一对外公示，公示时间不少于 10 个工作日。未经公示的考生一律不予录取。

（4）录取

公示无异议后由校研究生招生工作领导小组审批确定录取结果上报教育部，最终录取结果以教育部审核通过的结果为准。

6. 复试体检

复试体检在 9 月入学期间在校医院进行。不参加体检或体检不合格者按教育部相关文件进行处理。

七、考生参加复试相关要求

设备及网络要求：双机位复试。面试设备：1 台电脑或 1 部手机（电脑须带摄像头、麦克风），建议使用电脑。监控设备：1 台电脑或 1 部手机（电脑须带有摄像头）。网络环境：建议使用稳定的有线网络或 4G 手机流量、WIFI 网络等无线网络完成考试全过程。

环境要求：考生需要在安静明亮的房间独立进行远程面试，周围环境不得对复试产生干扰。复试过程中，复试房间内除本考生不能有其他人员。

机位设置与仪表要求：考生的面试设备，保证头肩部及双手出现在视频画面中，保证面部清晰可见，不佩戴口罩和耳饰，头发不可遮挡耳朵。监控设备从考生侧后方拍摄（与考生后背面成 45° 角），确保可拍摄考生本人和电脑屏幕。

纪律要求：除复试需要打开的软件，不允许再运行其他网页或软件，设备须处于免打扰状态，保证复试过程不受其他因素干扰或打断，不得与外界有任何音频、视频交互。复试期间考生不得录屏录音录像。复试期间如发生设备和网络故障，应立即联系学院教学秘书范老师，根据要求执行操作。

八、其他事项

1. 网络复试过程须由每组招考小组做好记录，复试结束后连同各个环节的成绩和综合成绩上报校研究生院招生办公室，相关信息将同步在外国语学院官方网站进行公示。

2. 学院研究生招生工作领导小组在复试成绩公布3日内接受考生申诉，若考生对复试结果有异议，由学院研究生招生工作领导小组负责复议。

3. 未尽事宜由外国语学院研究生招生工作领导小组解释。

外国语学院

2022年3月21日

附件 1.

外国语学院2022年硕士研究生第一志愿复试名单								
报考编号	姓名	报考专业	zzll	wgy	ywk1	ywk2	总分	备注
105042112911096	韩*坤	外国语言学及应用语言学	63	67	123	119	372	
105042112911152	李*琴	英语笔译	77	87	120	121	405	
105042112902165	邓*香	英语笔译	77	85	117	119	398	
105042112911164	成*	英语笔译	76	84	114	123	397	
105042112911185	杨*彤	英语笔译	71	86	122	115	394	
105042112902156	刘*炎	英语笔译	73	89	126	105	393	
105042112911160	肖*	英语笔译	71	86	127	109	393	
105042112911151	闫*蕊	英语笔译	77	84	116	112	389	
105042112911191	卢*鑫	英语笔译	72	84	119	113	388	
105042112902160	刘*瑄	英语笔译	76	83	127	98	384	
105042112911162	金*	英语笔译	71	85	113	114	383	
105042112911166	罗*颖	英语笔译	73	88	120	102	383	
105042112911203	张*君	英语笔译	76	83	113	111	383	
105042112911128	周*强	英语笔译	75	83	106	117	381	
105042112911171	张*方	英语笔译	72	85	116	108	381	
105042112911148	林*兰	英语笔译	69	89	109	111	378	
105042112911161	熊*美	英语笔译	71	84	120	103	378	
105042112911167	陈*	英语笔译	71	83	111	113	378	
105042112911147	王*杰	英语笔译	72	80	104	121	377	
105042112911156	翟*雨	英语笔译	74	89	118	96	377	
105042112902159	黄*	英语笔译	66	84	125	101	376	
105042112902180	姚*	英语笔译	70	87	113	106	376	
105042112911123	汪*轩	英语笔译	77	84	111	104	376	
105042112911107	孙*静	英语笔译	67	82	125	101	375	
105042112902144	朱*	英语笔译	72	85	106	109	372	
105042112911133	王*冉	英语笔译	73	80	115	103	371	
105042112902175	杨*强	英语笔译	73	90	109	97	369	
105042112911110	朱*兰	英语笔译	66	85	120	96	367	
105042112911223	王*琼	英语笔译	66	82	106	94	348	少骨
105042112902147	苏*	英语口语	74	85	126	114	399	
105042112902185	李*雯	英语口语	71	83	120	104	378	
105042112911227	赵*文	英语口语	64	85	113	110	372	
<p>请以上同学尽快加入QQ群，群号513507202，方便复试准备工作。</p>								